**ФГБОУ ВО ОрГМУ Минздрава России**

**Кафедра иностранных языков**

**КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА**

**ПО ДИСЦИПЛИНЕ**

**«ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК И ОСНОВЫ ТЕРМИНОЛОГИИ»**

**для студентов по специальности 34.03.01 Сестринское дело**

|  |  |
| --- | --- |
| Выполнил | ФИО студента |
|  | № группы |
| Проверил | ФИО преподавателя |

Год обучения

**ВАРИАНТ 5.**

**1. Выполните грамматический анализ каждого слова, переведите термины:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | crista occipitalis interna | **внутренний затылочный гребень** |
| **о.с. с.о с.о.** |
| **Nom.Sg, f 1 Nom.Sg, f 3 Nom.Sg, f 1** |
| 1 | musculus longissimus cervicis |  |
|  |
|  |
| 2 | incisura vertebralis superior |  |
|  |
|  |
| 3 | febris recurrens |  |
|  |
|  |

**2. Определите структуру термина, выпишите словарную форму каждого слова, постройте термины в Nom. et Gen. Sing.:**

|  |  |
| --- | --- |
|  | клиновидная пазуха |
| с.о. о.с. |
| sinus, us, m, 4 скл |
| sphenoidalis, e, 3 скл |
| Nom.Sg. sinus sphenoidalis |
| Gen.Sg. sinus sphenoidalis |
|  | |
| 1 | верхняя апертура таза |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  | |
| 2 | выносящий проток почки |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  | |
| 3 | острая язва желудка |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  | |

**3. РЕЦЕПТ.**

**Переведите рецепт, укажите части рецепта по образцу:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| I | Inscriptio |  | Штамп |
|  | Datum |  | 10 октября 2015 года |
|  | Nomen et aetas aegroti |  | Иванов Н.И., 44 года |
|  | Nomen medici |  | Петров И.П. |
| II | Invocatio | Recipe: |  |
| III | Designatio materiarum |  | Tincturae Aloes 30 ml |
| IV | Subscriptio |  | Da. |
| V | Signatura |  | Signa. |
| VI | Nomen et sigillum personale medici |  | По 10-20 капель на прием. |

Возьми: Экстракта красавки 0.02

Ксероформа 0.1

Цинка сульфата 0.05

Глицерина 0.12

Масла какао 2.0

Смешай, пусть получится свеча. Выдай такие дозы числом 10.

Обозначь. По 1 свече на ночь.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| I |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| II |  |  |  |
| III |  |  |  |
| IV |  |  |  |
| V |  |  |  |
| VI |  |  |  |

Возьми: Дегтя

Серы осажденной по 5.0

Вазелина 50.0

Смешай, пусть получится мазь. Выдай.

Обозначь.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| I |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| II |  |  |  |
| III |  |  |  |
| IV |  |  |  |
| V |  |  |  |
| VI |  |  |  |

Возьми: Таблетки сухого экстракта сенны 0.3 числом 10.

Выдай. Обозначь.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| I |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| II |  |  |  |
| III |  |  |  |
| IV |  |  |  |
| V |  |  |  |
| VI |  |  |  |

**4. СЛОВООБРАЗОВАНИЕ.**

**а) Выполните перевод следующих клинических терминов:**

|  |  |
| --- | --- |
| **psychotherapia** | **лечение с помощью психического воздействия** |
| dysphagia |  |
| oliguria |  |
| gastrectomia |  |
| metroptosis |  |
| nephropathia |  |
| spasmophilia |  |

**б)** **Образуйте термины с заданным значением:**

|  |  |
| --- | --- |
| **опущение внутренних органов** | **splanchnoptosis** |
| воспаление внутренней оболочки матки |  |
| сужение желчного протока |  |
| воспаление почки и почечной лоханки |  |
| водолечение |  |
| паралич мочевого пузыря |  |